



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9339

Joi 23 noiembrie 1972

6 PAGINI — 30 BANI

# DESCHIDERA LUCRĂRILOR SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE



Miercuri dimineața au început lucrările celei de-a noua sesiuni a celei de-a șasea legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Forul legislativ suprem al țării se întrunește la o zi după încheierea lucrărilor Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român, care, în lumina sarcinilor și indicațiilor cuprinse în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu — program de lucru de o deosebită însemnătate pentru activitatea partidului și întregului popor — a dezbătut probleme de mare importanță pentru dezvoltarea economiei naționale și creșterea bunăstării celor ce muncesc, pentru împlinirea hotărârilor Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale P.C.R.

Deputații vor lua în discuție, în vederea legisării, proiectele Legii cu privire la dezvoltarea economică și socială planificată a României, Legii

finanțelor, Codului Muncii — documente adoptate de Conferința Națională a P.C.R., care jalonează direcțiile principale ale perfecționării în continuare a vieții sociale și politice a societății noastre socialiste, ale dezvoltării accelerate a economiei naționale, ridicării nivelului de viață material și spiritual al întregului popor și ale căror propuneri de îmbunătățire, rezultate în urma dezbaterii publice, au fost analizate și aprobate de Plenara C.C. al P.C.R. Sesiunile Marii Adunări Naționale i-au fost înaintate, de asemenea, spre legisare, proiectele planului de dezvoltare economică și socială cu propunerile de îmbunătățire aduse, și ale bugetului de stat pe anul 1973, dezbătute și aprobate de Plenara C.C. al P.C.R.

Sesiunea s-a deschis la ora 10.00 dimineața. În sala Palatului Marii

Adunări Naționale, alături de deputați, sîbrzenți, ca invitați, membri ai C. al P.C.R., miniștri, conducători de instituții centrale și organizații, activiști de partid și de staoameni ai muncii, personalități și vieții economice, științifice și culturale, ziaristi români și străini.

Sînt deosebiți ași ai misiunii diplomatice acreditați la București.

La intrarea în sala de ședințe, conducătorii partid și de stat sînt întâmpinați cu aplauze și îndelungi aplauze cîmparitanții la lucrările sesiunii Mari Adunări Naționale.

În loja din dreapta iau loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaruș, Mircea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Răduș, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Mm Berghianu, Gheorghe Ciocă, Flan Dănilache, Constan-

tin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vileu.

În loja din stînga se află membrii Consiliului de Stat.

Înaintea începerii lucrărilor, cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria deputaților Maria Zidaru și Athanase Joja, care au încetat din viață în perioada de la ultima sesiune.

Lucrările au fost deschise de tovarășul Ștefan Voitec, președintele Marii Adunări Naționale.

În unanimitate, deputații au aprobat următoarea ordine de zi:

1. Validarea alegerii unui deputat și a revocării unui deputat;
2. Modificări în componența Consiliului de Stat.

(Continuare în pag. a V-a)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația Partidului Comunist Francez

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit, miercuri după-amiază, delegația Partidului Comunist Francez, condusă de tovarășul Raymond Guyot, membru al Biroului Politic al P.C.F., care se află în vizită în țara noastră la invitația C.C. al P.C.R.

Din delegația P.C.F. fac parte tovarășii Lucien Seve, membru al C.C. al P.C.F., René Chevaillier, secretar al Federației P.C.F. din Departamentul Rhône, Patrick Le Mahec, activist la Secția de politică externă a C.C. al P.C.F., Serge Leyrac, ziarist la organul central al P.C.F., „l'Humanité”.

Au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., Petre Constantin, membru al Comisiei Centrale de Revizie, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Ștefan Mocuța, membru suplent al C.C. al P.C.R.

În cursul convorbirilor s-a pro-

cedat la o informare reciprocă privind preocupările actuale ale celor două partide și a avut loc un schimb de păreri în legătură cu unele probleme ale vieții internaționale.

În numele C.C. al P.C.F., tovarășul Raymond Guyot a transmis Comitetului Central al Partidului Comunist Român calde mulțumiri pentru invitația de a vizita România socialistă, a adresat un călduros și frățesc salut Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu din partea Biroului Politic al C.C. al P.C.F., a secretarului general adjunct al P.C.F., tovarășul Georges Marchais.

Mulțumind pentru salut și sentimentele frățesti exprimate de conducătorul delegației P.C.F., tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis mulțumirile francezi, tovarășului Georges Marchais un călduros salut și cele mai bune urări de succes în activitatea ce o desfășoară în slujba intereselor și aspirațiilor fundamentale ale poporului francez, pentru pace, democrație și socialism.

În cursul întrevederii s-a exprimat satisfacția pentru bunele relații de strînsă și frățescă prietenie existente între cele două partide și s-a reafirmat hotărîrea comună de a extinde și diversifica colaborarea dintre P.C.R. și P.C.F. în interesul întăririi prieteniei dintre cele două țări și popoare, al cauzei colaborării și unității tuturor partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor antiimperialiste.

Relevindu-se evoluția pozitivă a raporturilor tradiționale de prietenie româno-franceze, de ambele părți s-a exprimat deopotrivă dorința de acțiune pentru dezvoltarea relațiilor politice, economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii dintre România și Franța în folosul ambelor țări și popoare, în interesul păcii și securității în Europa și în întreaga lume, al înțelegerii și cooperării internaționale.

Discuțiile s-au desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie tovarășească.

Președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului Malayeziei în Republica Socialistă România

În Editura politică a apărut: **NICOLAE CEAUȘESCU** Expunere la Plenara C.C. al P.C.R. 20 noiembrie 1972 Cuvîntare la încheierea lucrărilor Plenarei 21 noiembrie 1972

În ziua de 22 noiembrie a.c., președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit de Tengku Tan Sri Ngan Mohamed, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Malayeziei în țara noastră. (Cuvîntările în pagina a V-a).

## HOTĂRÎREA

### PLENAREI COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R. DIN 20-21 NOIEMBRIE 1972

cu privire la unele măsuri pentru perfecționarea activității comitetelor județene, municipale și orașenești ale P.C.R., a consiliilor populare județene, municipale și orașenești, îmbunătățirea controlului pe linie de partid și de stat, precum și pentru organizarea consiliilor de control muncitoresc asupra activității economico-sociale și constituirea comisiilor pe domenii în unitățile economice

ÎN PAGINA A II-A



Un nou complex comercial a fost pus la dispoziția locuitorilor cartierului bătăuș Cornișa

# HOTĂRÎREA

## PLENAREI COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R. DIN 20-21 NOIEMBRIE 1972

### privind sarcinile ce revin organelor și organizațiilor de partid pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor planului de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1973

Plenara Comitetului Central a dezbătut, în zilele de 20-21 noiembrie 1972, proiectul planului de dezvoltare economico-socială a României și proiectul bugetului pe anul 1973, documente care cuprind prevederi de mare însemnătate pentru dezvoltarea în continuare a economiei naționale și ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Plenara C.C. al P.C.R. relevă importanța deosebită a expunerii tovarășului Nicolae Ceaușescu privind activitatea partidului și statutul nostru, munca întregului popor în vederea împlinirii hotărârilor Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale ale P.C.R., de dezvoltare continuă a economiei naționale și ridicare a nivelului de trai al celor ce muncesc. C.C. al P.C.R. își însușește întru totul aprecierile, sarcinile și orientările cuprinse în expunerea secretarului general al partidului și obligă organele și organizațiile de partid să acționeze cu toată hotărîrea pentru împlinirea acestora, pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a prevederilor planului pe anul 1973, pentru realizarea înaintea de termen a sarcinilor planului cincinal.

Plenara a relevat că în îndeplinirea prevederilor de plan și a angajamentelor asumate în întrecerea socialistă pe anul în curs s-au obținut rezultate bune. Față de anul 1971 s-au realizat sporuri însemnate la toți indicatorii principali: venitul național a crescut cu 9,7 la sută, producția globală industrială cu circa 12 la sută, iar producția agricolă cu circa 9 la sută.

Primi doi ani ai cincinalului au marcat un puternic avînt în dezvoltarea economico-socială a țării. Dezvoltarea accelerată a ramurilor și subramurilor industriale, hotărîtoare pentru progresul țării, a sporit capacitatea de dotare a economiei cu mijloace de producție moderne, care asigură valorificarea superioară a resurselor materiale, satisfacerea în condiții mai bune a necesităților consumului intern și al exportului. În agricultură au continuat eforturile pentru dezvoltarea și modernizarea bazei tehnico-materiale, ceea ce a determinat creșterea producției agricole; recoltele de cereale din ultimii doi ani au fost cele mai mari din istoria țării; au sporit efectivele de animale

la toate speciile, s-a asigurat creșterea producției animale.

Ca urmare a progreselor înregistrate în dezvoltarea economică a țării, volul exportului a sporit în anii 1971 și 1972 intrînd în mediu de 14,5 la sută. S-au lărgit și diversificat relațiile noastre economice externe fost inițiate o serie de acțiuni de cooperare economică și tehnico-științifică.

Pe baza creșterii în ritm răsărit veniturii naționale, veniturile bănești ale populației obținute din sectorul socialist au zut în acest an, comparativ cu 1970, cu pe17 la sută. O atenție deosebită a fost acordată creșterii salariilor mici. Au fost, de aseoa, inițiate numeroase alte măsuri pe linia creșterii nivelului de trai cum sînt: sporirea ațiilor pentru copii, îmbunătățirea sistemelor acordate a acestora, majorarea pensiilor sigurării sociale, introducerea minimului gîtat pentru remunerarea țărănimii cooperat asigurarea asistenței medicale gratuite pe membrii cooperatori, majorarea pensiilor-ora.

S-a îmbunătățit aprovizionarea bunuri și servicii a populației, planul acerilor de măruri prin comerțul socialist depășit în acești doi ani al cincinalului cu miliarde lei.

Plenara apreciază că realizările obținute pînă acum constituie o vie expia justitei politice marxist-leniniste a partii, a hotărîrii și voinței cu care clasa toare, întregul nostru popor au răspunsării Conferinței Naționale a P.C.R., de intensificarea eforturilor pentru ridicarea Roiei pe noi trepte de progres și prosperitate.

Dezbaterile din Plenară au rel totodată, că rezultatele obținute în acestpoteau fi și mai bune dacă nu se manifeste nelămuriri și ajunșuri în eşionarea sarcinilor plan și deslășurarea ritmică a producției aprovizionarea tehnico-materiale și cocea dintre întreprinderi, în domeniul calității produselor, al pregătirii și asigurării cadrelor, în întărirea disciplinei și ordinii inducției, în darea în timp în funcțiune a ncapacității de producție și realizarea indilor proiectați.

Examinînd proiectele planului bugetu-

lui de stat pe 1973, Plenara consideră că prevederile acestora sînt realiste, că ele asigură pe deplin mobilizarea resurselor de care dispune economia noastră.

Plenara aprobă noua concepție de elaborare a planului, bazată pe hotărîrea Conferinței Naționale privind concretizarea, corelarea și integrarea în obiectivele noastre economice a angajamentelor asumate de colectivele de oameni ai muncii sub forma unor planuri suplimentare. În acest sens, urmează ca, la unii indicatori de bază — îndeosebi la producție și export — planul să aibă un nivel minim, corespunzător sarcinilor inițiale înscrise în cincinal, și un nivel maxim, care reprezintă planul suplimentar, ce înglobează angajamentele comitetelor județene de partid, organizațiilor de partid și ale întreprinderilor. La indicatorii calitativi planul va cuprinde un singur nivel, cel corespunzător planului îmbunătățit.

Subliniind caracterul unitar al planului, Plenara apreciază că acesta trebuie considerat ca obligatoriu în întregul său, la parametrii maximali și, pe această bază, să se aloce resursele necesare, fondurile de salarii, repartițiile de materiale, să se încheie contractele economice.

Îndeplinirea indicatorilor minimali asigură acordarea drepturilor bănești legale ale oamenilor muncii, pentru realizarea planului suplimentar colectivele întreprinderilor beneficiind de stimulente ca pentru depășirea planului. În acest fel, se asigură cointeresarea mai bună a oamenilor muncii în asumarea unor sarcini suplimentare și în îndeplinirea lor în bune condiții. Totodată, se va introduce o premiere specială pentru realizarea programului suplimentar de export, precum și pentru reducerea importurilor de materiale, materii prime, piese de schimb și utilaje.

Plenara își exprimă convingerea că aceste măsuri vor stimula și mai mult inițiativa oamenilor muncii, efortul lor pentru mai buna organizare a producției și a muncii, pentru ridicarea calitativă a activității noastre economice.

(Continuare în pag. a II-a)

### INDUSTRIA CAPITALEI A REALIZAT PLANUL PE 11 LUNI

Colectivele unităților industriale bucureștene au anunțat realizarea cu 10 zile mai devreme a sarcinilor de plan pe 11 luni la indicatorul producției marfă. De concomență cu de la începutul anului și pînă acum au fost obținute peste plan însemnate cantități de produse: 2.022 tone laminare finite din oțel, motoare electrice totalizînd 71.000 kW, 7319 televizoare, 23.178 anvelope, 1,5 milioane articole de tricotal, 311 mii perechi încălțămînt și altele.

Continuînd seria succeselor, colectivele de muncă din industria Capitalei s-au angajat să valorifice pe deplin avînsul câștigat. Din datele comunicate de Direcția municipală de statistică rezultă că la sfîrșitul lunii noiembrie se va înregistra un bilanț fructuos — realizarea unei producții marfă suplimentare în valoare de aproximativ 1,670 miliarde lei.

(Agerpres)

## HORIA HULUBEI

Din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri ale Republicii Socialiste România anunță cu adîncă durere încetarea din viață a academicianului profesor Horia Hulubei, reputat savant, personalitate de prestigiu și științei și învățămîntului superior din țara noastră.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

CONSILIUL DE MINISTRI AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA



# Hotărârea Plenarei Comitetului Central al P.C.R. din 20-21 noiembrie 1972 privind sarcinile ce revin organelor și organizațiilor de partid pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor planului de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1973

(Urmare din pag. 1)

nomice, pentru creșterea bogăției naționale — izvorul bunăstării generale a fiecăruia.

Discuțiile care au avut loc în plen și în secțiunile de lucru asupra proiectului planului pe anul 1973 au reliefat pregnant faptul că îmbunătățirea substanțială aduse la toți indicatorii principali ai planului cincinal, în raport cu prevederile inițiale ale acestuia, asigură în continuare o dezvoltare rapidă a tuturor ramurilor economiei naționale.

În scopul realizării sarcinilor de plan la nivelul maxim prevăzut, Plenara Comitetului Central obligă comitetele județene de partid, organele și organizațiile de partid, comitetele și consiliile oamenilor muncii, colegiile ministerelor, să stabilească măsurile care se impun la fiecare loc de muncă, pentru valorificarea largă a tuturor rezervelor existente în economie.

1. În toate întreprinderile și centralele industriale se va acționa cu toată hotărârea pentru folosirea intensivă a capacităților de producție, astfel ca pe această cale să se obțină în 1973 un spor de producție de cel puțin 37 miliarde lei. Va trebui înlăturată cu desăvârșire practica lucrului „în asalt” la sfârșitul de lună și trimestru, care aduce serioase daune economiei naționale. Consiliul de Miniștri va lua măsuri pentru o echilibrare rațională pe trimestre și luni a sarcinilor de plan, în așa fel încât să se asigure desfășurarea ritmică a activității economice.

— O atenție deosebită trebuie acordată în continuare încălcării mașinilor-unelte, generalizării schimbului II și extinderii schimbului III în toate unitățile, astfel ca indicele de folosire a timpului disponibil să se ridice la cel puțin 85 la sută. În acest scop, trebuie luate măsuri ferme pentru asigurarea cadrelor calificate, îmbunătățirea asistenței tehnice în toate schimburile.

— Comitetele județene de partid, organele și organizațiile de partid, organele de conducere colectivă din întreprinderi, centrale și ministere au datoria să ia măsuri pentru a asigura o bună aprovizionare cu piese de schimb și materiale necesare executării lucrărilor de reparații și întreținere curentă a mașinilor și utilajelor, să ia măsuri hotărâte pentru a se introduce mai multă ordine în fabricarea și livrarea acestora.

2. Plenara obligă ministerele, centralele și întreprinderile să acționeze energic pentru scutirea duratei de realizare a parametrilor protecției la capacitățile de producție date în funcțiune. Anul 1973 va trebui să constituie un moment de cucerire în realizarea indicatorilor proiectați la toate capacitățile și obiectivele noi aflate în exploatare.

3. În vederea asigurării ritmice a aprovizării cu materii prime, materiale și semifabricate potrivit sarcinilor de producție pe anul 1973, vor trebui depuse toate eforturile pentru realizarea programului privind lărgirea bazei de materii prime. Ministerul Minelor, Petrolului și Geologiei să ia neîntârziat măsuri pentru punerea în valoare, în condiții economice, a tuturor zăcămintelor, inclusiv a celor cu conținut mai scăzut sau situată la mare adâncime.

Ministerele vor întocmi și aplica programe de măsuri concrete pentru utilizarea cât mai largă a resurselor interne de materii prime. — Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizării Tehnico-Materiale și Controlul Gospodăririi Fondurilor Fixe, ministerele și centralele vor lua în continuare măsuri pentru a stabili, prin plan, fiecare întreprindere, sarcini concrete pe produse, pe repere, renunțând la planificarea globală, valorică sau în tonaj.

— Consiliile de Miniștri, ministerele vor lua măsuri pentru organizarea și desfășurarea în bune condiții a cooperării între întreprinderi pentru livrarea de produse, piese și subsansamble. Ministerele de ramură, Ministerul Finanelor, băncile vor controla riguros modul în care întreprinderile respectă obligațiile rezultate din contractele de cooperare.

4. Apreciind că rezultatele obținute până în prezent în acțiunea de revizuire a consumurilor specifice de materii prime, materiale, combustibili și energie nu sînt pe măsura rezervelor existente în unitățile economice, Plenara înseamnă Ministerului Aprovizării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor

Fixe, ministerelor, centralelor și întreprinderilor, sarcina de a continua și intensifica această acțiune, elaborind soluții pentru stabilirea unor norme de consum corespunzătoare prevederilor de plan.

— Ministerul Industriei Metalurgice trebuie să ia măsuri pentru a reduce substanțial pierderile de metal, pentru a asigura livrarea produselor la dimensiunile cerute de industria prelucrătoare.

În toate întreprinderile constructoare de mașini se va analiza consumul de metal pe fiecare produs — pornind de la subsansamblele mari, pînă la reperatele cele mai mici — și se vor stabili programe concrete de măsuri pentru reducerea consumurilor; îndeplinirea sarcinilor cuprinse în aceste programe va fi raportată lunar și trimestrial, ca orice indicator de plan.

— În industria chimică, în industria lemnului, în materialele de construcții și în celelalte domenii trebuie adoptate măsuri pentru reducerea consumurilor tehnologice de substanțe chimice, lemn, ciment și de alte materiale.

— În toate ramurile economiei naționale se impune să fie mai ferm aplicate măsurile stabilite în programul de economisire a combustibililor și energiei.

Ministerul Energiei Electrice, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, ministerele economice, centralele și întreprinderile trebuie să acționeze cu toată hotărârea pentru modernizarea arzătoarelor, îmbunătățirea izolației termice, a funcționării tuturor instalațiilor consumatoare de combustibil în vederea creșterii randamentelor în utilizarea acestora, evitării risipei de combustibil și energie electrică.

— O cale importantă de realizare de economii și de îmbunătățire a aprovizării tehnico-materiale o constituie utilizarea deșeurilor și resurselor secundare de materiale. În acest scop, Plenara stabilește ca fiecare minister, comitet județean de partid, centrală și întreprindere să elaboreze și să aplice programe de măsuri pentru colectarea și prelucrarea industrială a deșeurilor metalice și lemnoase, cit și a altor categorii de deșeur — chimice, textile, hirtie, din cauciuc, uleiuri minerale etc.

5. Plenara pune în fața comitetelor județene de partid, organelor și organizațiilor de partid, a organelor de conducere colectivă din ministere, centrale și întreprinderi — ca problemă esențială a dezvoltării întregii economii — sarcina de a asigura creșterea continuă a eficienței economice în toate sectoarele de activitate.

Organele și organizațiile de partid, conducere colective ale unităților economice trebuie să ia toate măsurile pentru înnoirea continuă a producției, pentru orientarea mai hotărâtă spre realizarea de produse valoroase, care încorporează o muncă de complexitate ridicată, accelerarea vitezei de rotație a fondurilor de producție și circulației, înlăturarea imobilizării de resurse materiale și financiare, să promoveze cu fermitate un sever regim de economii în toate sectoarele de activitate, să combată cu hotărâre risipa sau orice formă s-ar manifesta.

6. Sporirea productivității muncii cu 9,1 la sută în industrie și 7,0 la sută în construcții prevăzută în planul pe anul 1973 — impune extinderea mecanizării și automatizării proceselor de producție, perfecționarea tehnologiilor de fabricație, îmbunătățirea organizării producției și a muncii în secții și întreprinderi.

— Ministerele, centralele și întreprinderile au îndatorirea de a fundamenta normele de muncă, de a asigura revizuirea lor sistematică, în concordanță cu progresul tehnic, cu îmbunătățirile realizate în organizarea producției și a muncii.

— Trebuie extins acordul global în industrie, agricultură, construcții și creată posibilitatea ca lucrătorii care produc mai mult să obțină venituri mai ridicate, să nu se frîneze creșterea câștigurilor realizate pe seama sporirii producției.

— Plenara hotărâște ca pînă la 1 iunie 1973 să se definească și să se aplice normativele de personal tehnico-administrativ, asigurându-se proporții raționale între diferitele categorii de salariați și o utilizare cât mai eficientă a acestora în raport cu nevoile efective ale producției.

— Va trebui intensificată și permanentizată

acțiunea de organizare științifică a producției și a muncii, mobilizind mase cât mai largi de salariați la realizarea acesteia, la identificarea de noi soluții pentru creșterea producției și a productivității muncii.

7. Îmbunătățirea calității producției, reducerea ponderii produselor de calitate inferioară și a rebuturilor trebuie să constituie o preocupare permanentă a ministerelor, centralelor, întreprinderilor și secțiilor, a fiecărui om al muncii. În acest scop, Plenara consideră că este necesară respectarea cu strictețe a tehnologiilor de fabricație, în toate unitățile economice, afirmarea unei exigențe sporite în toate fazele de fabricație, interzicerea introducerii în fabricație și a livrării către beneficiari a materialelor prime, materialelor și produselor necorespunzătoare din punct de vedere calitativ.

8. Pentru realizarea prevederilor planului tehnic pe 1973, toate întreprinderile care vor asimila utilaje, instalații și produse noi trebuie să îmbunătățească radical programarea și caracterul priorității ale dezvoltării economico-sociale a țării: atragerea de noi resurse în circuitul economic, crearea de produse noi și tehnologii perfecționate în domeniul construcțiilor de mașini, al industriei chimice, precum și în alte ramuri de producție. În acest scop, se vor stabili sarcini concrete pentru fiecare unitate de cercetare și proiectare, pentru fiecare cercetător.

9. Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Academii și ministerele vor urmări ca activitatea de cercetare științifică să fie orientată spre rezolvarea problemelor majore, cu caracter priorității ale dezvoltării economico-sociale a țării: atragerea de noi resurse în circuitul economic, crearea de produse noi și tehnologii perfecționate în domeniul construcțiilor de mașini, al industriei chimice, precum și în alte ramuri de producție. În acest scop, se vor stabili sarcini concrete pentru fiecare unitate de cercetare și proiectare, pentru fiecare cercetător.

10. În agricultură, accentul principal se va pune în continuare pe sporirea producției de cereale, care trebuie să ajungă la circa 17 milioane tone. Se vor lua de asemenea măsuri pentru îmbunătățirea structurii culturilor, mîndrindu-se în continuare ponderea plantelor tehnice, pentru creșterea substanțială a producției la hectar și a contribuției la fondul de stat la legume, cartofi, struguri și fructe. Va trebui să se asigure o îmbunătățire substanțială a calității semințelor și a materialelor de plantat, astfel ca într-o perioadă de cel mult 2-3 ani aceasta să ajungă la nivelul parametrilor mondiali.

În vederea eforturilor principale trebuie îndreptate spre îmbunătățirea substanțială a selecției și reproducției animalelor, furajarea rațională și îngrășarea la greutatea medie prevăzută în plan a întregului efectiv destinat livrării; se va stimula creșterea în condiții naturale, în aer liber, a bovinelor și ovinelor folosindu-se pășunile și fînețele naturale, asigurîndu-se întreținerea și îmbunătățirea acestora. În toate județele se vor lua măsuri pentru stimularea creșterii animalelor și pășării în gospodăriile individuale din mediul rural.

Dezvoltarea producției la nivelul stabilit pentru anul viitor impune să se acționeze cu mai multă fermitate pentru respectarea legii fondului funciar, să se lichideze cu desăvârșire tendințele de risipă a terenurilor agricole. În domeniul irigațiilor, eforturile pentru darea în funcțiune a terenurilor prevăzute a fi amenajate trebuie să se imbine cu acțiuni concrete pentru realizarea în termen cât mai scurt de la darea în funcțiune a lucrărilor de irigații, a producțiilor prevăzute în studiile tehnico-economice. Vor trebui intensificate lucrările de desecare, de scurgere a apelor și de corectare a excesului de umiditate, mobilizînd populația din zonele afectate. Unitățile agricole au datoria să folosească cu grijă cantitățile de îngrășăminte chimice repartizate, acordînd prioritate terenurilor irigate și culturilor la care se obține o eficiență sporită.

— Trebuie să se acorde o atenție deosebită folosirii raționale, întreținerii și exploatarea parcului de tractoare și mașini agricole. Ministerul Agriculturii, Industriei Alimentare și Apelor și Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini Grele au sarcina să asigure mașinile necesare mecanizării lucrărilor din legumicultură, pomicultură și viticultură a celor de lucrare a nutrețurilor și de mecanizare a lucrărilor din zootehnie.

11. În domeniul investițiilor, Plenara C.C. al P.C.R. trasează sarcini de a se evita dispersarea forțelor, resurselor materiale, financiare și forța de muncă concentrîndu-se pe principalele obiective care determină dezvoltarea și modernizarea economiei naționale.

— Se impune orientarea eforturilor spre realizarea în funcțiune a investițiilor cu caracter productiv; de asemenea, va continua realizarea construcțiilor de locuințe, de spitale, școli, creșe și cămine. Trebuie luate măsuri pentru sistarea mediată a lucrărilor de investiții cu caracter reproductiv. Va trebui, de asemenea, să se pună capăt cu desăvârșire construcțiilor supradimensionate, costisitoare.

— O problemă hotărâtoare a realizării planului de investiții o constituie pregătirea temeinică a condițiilor de execuție a lucrărilor, asigurarea documentației tehnico-economice, contractarea la timp a utilajelor din țară și din import, organizarea și dotarea santierelor de construcții. Nici o lucrare de investiții nu trebuie să înceapă fără a avea documentația asigurată și utilaje contractate.

— Va trebui înlăturată, în continuare, eșalonarea pe trimese a punerilor în funcțiune a capacităților de producție, pentru a evita concentrarea unui volum mare de montaj și probe tehnologice în ultimul trimestru al anului.

Este necesar și se ia măsuri hotărâte pentru dublarea productivității muncii în construcții în următorii 4-5 ani, prin proiectarea de soluții bazate pe industrializarea lucrărilor, prin mecanizarea intensă a lucrărilor de muncă, organizarea corespunzătoare a muncii și întărirea disciplinei în producție.

— În scopul rucerii consumurilor de materiale pentru construcții, ministerele, consiliile populare și Banca de Investiții vor lua măsuri pentru intensificarea acțiunii de studiere a soluțiilor din proiectele de execuție, neadmînd finanțare decît lucrările la care au fost reduse consumurile de materiale și costurile.

— În vederea îmbunătățirii activității în domeniul investițiilor și construcțiilor, Plenara hotărâște crearea unui organism unic, cu atribuții precise în proiectare, normare și control activităților proiectare și construcții, precum și crearea de institute centrale comune de cercetare proiectare, care să asigure o concepție unită în proiectarea și realizarea utilajelor și a activelor de investiții sau a produselor industriale.

12. În scopul creșterii în ritm încă a schimburilor comerciale externe, al realizării prevederilor planului pe 1973 privind sporirea în anul viitor cu 2 la sută a exporturilor și extinderii coajării economice cu alte state, Plenara stabilește următoarele măsuri:

— Întreprinderile, centralele și ministerele vor acționa convergență pentru asigurarea cu contracte planului de export, îndeosebi pentru produse industriale, construcții de mașini și electrotehnice, industriei chimice și industriei usoare.

— Trebuie puse eforturi susținute pentru asigurarea foilor de marfă la termen și a parametrilor calitativi solicitați de clienți, respectarea cu strictețe a condițiilor contractuale, îmbunătățirea ritmicității livrărilor la export și evitarea contrării exporturilor în ultima lună a triminului.

— În cazurile apar cereri noi pe piața externă, Ministerul Comerțului Exterior și întreprinderile comerciale externe vor informa Consiliul de Miniștri, spre a se examina posibilitățile de suplimentare a exportului în sectorul respectiv.

— Condule întreprinderilor, centralelor, ministerelor tuturor organelor economice de sinteză și contribuții în activitatea de comerț exterior au datoria să întreprindă neîntârziat măsuri energice pentru creșterea gradului de valorificare a unor produse destinate exportului și obținea unor prețuri superioare la export.

— Este necesară exigență sporită din partea întreprinderilor centralelor și ministerelor pentru reducerea limitarelor strictului necesar a importurilor.

Începînd din 1, întregul import departa-

mental penominatizat va trece în rezerva Consiliului de Miniștri, urmînd a fi folosit numai pe baza unor documentări judiciare.

— În vederea dezvoltării în continuare a activității de comerț exterior, asigurării echilibrului schimburilor noastre economice, un rol important va avea introducerea — prin adoptarea unei legi vamale — a tarifului vamal la importuri.

— Este necesar ca ministerele economice, Comisia guvernamentală de colaborare și cooperare, Ministerul Comerțului Exterior, Ministerul Afacerilor Externe și misiunile noastre din străinătate să manifeste mai multă inițiativă, să se preocupe de concretizarea și finalizarea mai rapidă a acțiunilor de cooperare economică și tehnico-științifică.

13. Realizarea sarcinilor prevăzute în planul de dezvoltare economico-socială impune luarea de măsuri concrete — pe întreprinderi, orase, județe — pentru a asigura recrutarea, pregătirea și repartizarea rațională a forței de muncă, pe diferite sectoare de activitate. În acest scop, comitetele județene de partid vor organiza elaborarea balanței forței de muncă pe județe și vor orienta folosirea resurselor în raport cu interesele dezvoltării țării și a județelor respective.

Vor trebui create condiții pentru atragerea într-o proporție mai mare a femeilor și tinerilor absolvenți ale învățămîntului de cultură generală în activități economice și sociale, urmîndu-se calificarea lor într-un număr mare de meserii și specialități.

14. Plenara C.C. al P.C.R. aprobă prevederile planului pe 1973 privind ridicarea în continuare a nivelului de trai al oamenilor muncii — telul suprem al societății noastre socialiste.

Realizarea sarcinilor maxime ale planului creează condiții pentru ca veniturile bănești totale ale populației din sectorul socialist să sporească în 1973 cu peste 18 miliarde lei față de anul 1972, respectiv cu 3,3 miliarde lei peste prevederile cincinalului. În anul viitor va continua acțiunea de majorare a salariilor, vor crește veniturile reale ale țărănimii; pentru acțiunile social-culturale s-au prevăzut fonduri bugetare de 45,3 miliarde lei, cu 12,9 la sută mai mult decît în anul 1972.

Eforturile statului pentru creșterea nivelului de trai al populației se reflectă și în prevederile privind sporirea desfacerilor de mărfuri, a volumului prestațiilor de servicii, a numărului de locuințe, precum și în dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului, ocrotirii sănătății, culturii.

Preocupîndu-se de creșterea veniturilor oamenilor muncii, de îmbunătățirea conținutului materiale, corespunzător principiilor socialiste de retribuție, partidul nostru veghează, totodată, ca în spiritul eticii și echității socialiste, să fie lichidată obținerea de venituri pe căi ilicite, în dauna intereselor generale ale oamenilor muncii, să fie combătute manifestările de parazitism, tendința de a trăi fără muncă, pe seama semenilor, a societății.

Plenara Comitetului Central obligă organele și organizațiile de partid, de stat și economice, să transpună în viață cu fermitate prevederile planului pe 1973 privind ridicarea nivelului de viață al oamenilor muncii, asigurînd astfel înfăptuirea politicii partidului și statului nostru de făurire a bunăstării și fericii întregului popor.

Plenara consideră că stă în puterea muncitorilor, țărănilor, intelectualiilor — români, maghiari, germani și de alte naționalități — să lucreze unit în jurul partidului, să înlătore neajunsurile care se mai manifestă, să mobilizeze și mai puternic toate energiile, toate resursele umane și materiale ale țării, pentru realizarea sarcinilor planului pe 1973, pentru realizarea cincinalului înainte de termen și la un nivel înalt calitativ. Plenara adresează comunistilor, tuturor oamenilor muncii din fabrici și uzine, de pe ogoare, din mine și de pe santiere chemarea de a contribui cu întreaga lor energie la accelerarea progresului economico-social al patriei, de a lupta cu și mai multă hotărâre pentru ridicarea țării noastre la nivelul statelor avansate, pentru făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate pe pămîntul României.

# Hotărârea Plenarei Comitetului Central al P.C.R. din 20-21 noiembrie 1972 cu privire la unele măsuri pentru perfecționarea activității comitetelor județene, municipale și orașenești, îmbunătățirea controlului pe linie de partid și de stat, ecum și pentru organizarea consiliilor de control muncitoresc asupra activității economico-sociale și constituirea comisiilor în unitățile economice

Integrarea organică a partidului în viața societății și împlinirea tot mai stricte a activității de partid de stat, sociale, dezvoltarea continuă a democrației socialiste, proces legic al dezvoltării societății noastre, subliniat cu pregnanță de tovarășul Nicolae Ceaușescu în raportul prezentat Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român din iulie 1972, impune cu necesitate perfecționarea continuă a muncii organelor și organizațiilor de partid, luarea de măsuri politice și organizatorice în vederea participării tot mai active a membrilor de partid, a celorlalți oameni ai muncii la rezolvarea problemelor construcției socialiste, la conducerea întregii vieți sociale, precum și la exercitarea controlului asupra activității unităților economice.

În acest scop, Plenara Comitetului Central al P.C.R.

## HOTĂRĂȘTE :

1. Secretarii cu probleme economice ai comitetelor județene de partid și secretarii cu probleme economice al Comitetului municipal de partid București să fie recomandați spre a fi aleși în funcția de vicepreședinți ai consiliilor populare respective, urmînd să conducă consiliile județene pentru controlul activității economico-sociale — organism de partid și de stat al comitetului județean și de stat al consiliului popular județean — și să coordoneze direcția de planificare în profil teritorial.

2. Secretarii cu probleme de propagandă al comitetelor județene de partid și al Comitetului municipal de partid București să fie recomandați spre a fi aleși în funcția de vicepreședinți ai consiliilor populare respective, urmînd a coordona secția de propagandă, comitetul de cultură și educație socialistă și inspectoratul școlar.

Pentru coordonarea unitară a activității politico-ideologice, cultural-educative și de învățămînt, în birourile comisiilor pentru problemele de propagandă, învățămînt, știință și cultură ale comitetelor județene și a Comitetului de partid al municipiului București vor fi incluși și reprezentanți ai organizațiilor de masă, obștești, sportive și ai altor organizații sociale, care răspund de activitatea cultural-educativă.

3. La municipii și orașele de categoria I, inclusiv în sectoarele municipiului București, secretarii cu problemele economice și cei cu problemele de propagandă ai organelor respective de partid să fie recomandați spre a fi aleși în funcția de vicepreședinți ai consiliilor populare.

4. Secretarii cu problemele muncii organizatorice de la comitetele județene, respectiv al Comitetului municipal București, de la comitetele de partid municipale, orașenești și ale sectoarelor municipiului București să fie recomandați spre a fi aleși în funcția de secretari ai consiliilor Frontului Unității Socialiste respective.

## II

În vederea înlăturării suprapunerilor și asigurării unui control unitar asupra organelor locale de partid și a consiliilor populare, precum și a sporirii eficienței acestuia, Secretariatul C.C. al P.C.R. va coordona activitatea de control ce se desfășoară de către aparatul C.C. al P.C.R., Direcția generală pentru consiliile populare din cadrul Consiliului de Stat și inspectorii din cadrul Comitetului de Stat pentru Economia și Administrația Locală.

Comitetele județene de partid vor asigura coordonarea unitară a activității de control desfășurate de aparatul de partid și de către corpul de inspectori ai comitetelor executive ale consiliilor populare județene. Controlul activității privind viața internă de

partid — primirea în partid, verificarea cadrelor din nomenclatura organelor de partid, activitatea colegiului, păstrarea și eliberarea documentelor de partid și alte aspecte ale muncii de partid — va rămîne în continuare atribuit exclusiv al organelor de partid și aparatului lor.

## III

Plenara Comitetului Central își însușește în unanimitate propunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, aprobată de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. privind organizarea în întreprinderile industriale, de transport și construcții, pe santiere, în întreprinderi agricole de stat și de mecanizare a agriculturii, în institutele de proiectări și cercetări și în alte unități economice a consiliilor de control muncitoresc asupra activității economico-sociale, precum și a comisiilor pe domenii, care vor funcționa ca organisme obștești ale comitetelor oamenilor muncii, sub îndrumarea organizațiilor de partid din unitățile respective.

Constituirea consiliilor de control muncitoresc al activității economico-sociale și a comisiilor pe domenii va crea cadrul organizatoric mai bun pentru activitatea comitetelor și consiliilor oamenilor muncii în vederea soluționării problemelor tot mai complexe și, totodată, de participare mai largă a oamenilor muncii la conducerea întregii activități.

Consiliile de control muncitoresc al activității economico-sociale vor ajuta comitetele oamenilor muncii în efectuarea controlului asupra realizării indicatorilor planului de producție, folosirii capacităților de producție, calității produselor, respectării tehnologiilor de fabricație.

Consiliile controlului muncitoresc al activității economico-sociale vor acționa pentru dezvoltarea unei atitudini înaintate față de muncă, pentru stimularea inițiativei creatoare a oamenilor muncii în îndeplinirea sarcinilor eco-

nomice și socialecum și pentru combaterea manifestărilor nepăsare, neglijenței și lipsa de răspundere ale unora, de asemenea, sarcina să urmărească respectarea normelor de protecție și igienă muncii, întărirea disciplinei în producție, cum și orice alte probleme care privesc conștient și relațiile de muncă din unitatea respectivă.

Pe lângă comile și consiliile oamenilor muncii se vor niza următoarele comisii : a) Comisia pentru problemele de organizare a producției și a muncii; b) Comisia pentru economii și buna pădrire a unităților economice; c) Comisia pentru mecanizarea și automatizarea producției; d) Comisia pentru calitatea producției; e) Comisia pentru problemele de export-import (la întreprinderi care au activitate comerț exterior); f) Comisia pentru pmele de investiții și dezvoltare (la întreprinderi care au programe de dezvoltare). Acei comisiile le revine rolul de a sprijini organele colective de conducere a unităților econme și de a conlucra strîns cu serviciile deert din cadrul acestora în analiza modului care se îndeplinește sarcinile de plan, lădiera problemelor ce se ridică în domeniul de activitate, în elaborarea și aplicării măsurilor care se impun în vederea îmbunătățirii muncii și creșterii eficienței economice.

În măsura în care este necesar, comitetele și consiliile oamenilor muncii, de comun acord cu organizații de partid, vor putea organiza și alte com.

Se recomandă organizațiilor cooperatiste ca, în cadrul unităților economice, să organizeze comisii penii care să aibă atribuții similare cu cea unității economice de stat.

În consiliile u controlul muncitoresc al activității econ-sociale și în comisiile pe domenii de acte vor fi cuprinși muncitori

cu înaltă calificare și cu experiență îndelungată în producție, cei mai buni ingineri, tehnicieni, economiști și alte cadre de specialitate, membri de partid sau care nu fac parte din rîndurile partidului. Membrii consiliilor și comisiilor vor fi desemnați de către comitetele sau consiliile oamenilor muncii cu consultarea organelor de partid și vor fi aprobați în adunările generale ale oamenilor muncii, o dată cu alegerea reprezentanților salariaților în comitetul sau consiliul oamenilor muncii din unitatea respectivă. Dările de seamă pe care le prezintă comitetele oamenilor muncii în adunările generale semestriale ale salariaților vor cuprinde și principalele aspecte ale muncii depuse de consiliile de control muncitoresc al activității economico-sociale și de comisiile pe domenii.

Consiliile pentru controlul muncitoresc al activității economico-sociale și comisiile pe domenii se vor sprijini în întreaga lor activitate pe participarea largă a maselor de oameni ai muncii. Ele vor lucra în mod permanent pe baza unor programe concrete de muncă, acordînd un sprijin efectiv organelor colective în conducerea eficientă a activității economice și sociale.

Plenara Comitetului Central își exprimă convingerea că aplicarea în viață a măsurilor adoptate va duce la creșterea rolului conducător al partidului în întreaga societate, a capacității organelor și organizațiilor de partid de a rezolva mai operativ și mai competent problemele politice și social-economice cu care sînt confruntate, vor asigura condițiile pentru dezvoltarea mai departe a democrației socialiste, pentru participarea tot mai activă a comunistilor și a celorlalți oameni ai muncii la realizarea înainte de termen a planului cincinal, la înfăptuirea cu succes a politicii și programului partidului.







# LEGIILE SESURILOR ADUNĂRII NAȚIONALE

## Din cuvintul participanților

(Urmare din pag. a III-a)

organele centrale, de toți titularii de plan, de realizarea integrală a sarcinilor de plan cu privire la creșterea veniturilor, amenajarea muncii, aprovizionarea cu mărfuri și servicii, respectarea riguroasă a regimului prețurilor, înfăptuirea acțiunilor cu caracter social-cultural, urmând îmbunătățirea condițiilor de viață și de muncă și de viață, a bunăstării populației. Vom depune toate străduințele spre a răspunde acestor sarcini înscrise în legile țării, a căror caracteristică principală reprezintă tocmai grija față de om și nevoile sale, de gradul de civilizație la care trebuie să ajungă. Asigurăm Marea Adunare Națională, conducerea partidului și statului, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal, că vom munci neobosit pentru înfăptuirea exemplară a sarcinilor de plan pe anul 1972. Vom cere toate condițiile îndeplinirii sarcinilor mobilizatoare ce ne revin din planul anului 1973, asigurând realizarea cincinalului înainte de termen, aducându-ne întreaga contribuție la dezvoltarea multilaterală a economiei noastre în Republica Socialistă România.

Proiectul de lege prezentat azi spre dezbateri și adoptare — a spus deputatul **Florica Toma** — vine să întregască ansamblul de măsuri întreprinse în ultimii ani privind baza hotărârilor Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român și ale Conferinței Naționale, pentru perfecționarea continuă a organizației și conducerii vieții economice, politice și sociale a țării. În proiect sînt materializate prețioasele indicații date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, care arată la Conferința Națională a partidului din iulie: „În întreaga noastră muncă trebuie să avem în vedere că numai asigurând unirea tuturor eforturilor și o conducere unitară, armonioasă, care să permită progresul rapid al tuturor domeniilor de activitate pe baza unui plan unic central, vom putea transpune în viață programul edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate, vom putea crea condiții pentru a se trece la construirea societății comuniste”.

Potrivit practicilor statornicite în țara noastră, și acest proiect de lege a fost larg discutat în cadrul comisiilor din județul Iași, care și-au afirmat convingerea că el răspunde în totul scopului unei conduceri și planificări unitare a economiei naționale și el este în acord cu cerințele cadrului organizatoric și juridic pentru dezvoltarea tuturor județelor și localităților țării. Dezbătând proiectul de lege, întregul colectiv de muncă al întreprinderii „Petrilău” din Iași a analizat profund posibilitățile de a realiza planul cincinal înainte de termen, și-a mobilizat eforturile și preocupările pentru desoperirea unor noi rezerve în vederea realizării dimensiunilor planului de producție în viitor să aibă în vedere folosirea intensivă a capacității de producție. Planificarea produselor și sortimentelor în funcție de cerințele concordanței cu cerințele pieței. De asemenea, sintem hotărâți că în viitor la determinarea necesarului de materii prime și materiale să ținem cont în mod permanent de necesitatea reducerii sistematice a consumurilor. Totodată, vom depune eforturi sporite și un interes crescând pentru utilizarea deplină și rațională a forței de muncă, astfel încât planificarea personalului să fie în strînsă corelație cu sarcinile de creștere a productivității muncii.

În legătură cu proiectul de lege, am arătat în încheiere vorbitoarea, după cum a unii indicatori de producție fizică să redea mai corespunzător efortul productiv, astfel ca unitatea de măsură pentru care exprimăm să cuprindă și caracteristicile calitative ale produsului, cum ar fi, de exemplu, finețea la fire și desimea la țesături. Acest indicator ar urma să fie unic la sarcina de realizare.

Relevând că așezarea la baza procesului de edificare a economiei noastre a planului național unic asigură forțelor de producție un impuls avânt, orientarea într-o direcție unică, pentru un scop unic, deputatul **Ioan Avram** a spus: Proiectul de lege supus dezbaterii reflectă principiul promovării consecvente a industrializării socialiste, în condițiile creării unei structuri industriale de înaltă eficiență economică. Așa cum arată tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea la recenta plenară a Comitetului Central, sarcina majoră constă în utilizarea intensivă a capacității de producție, în obligativitatea instituirii unui regim sever de economie în toate sectoarele de activitate. Pentru punerea în practică a acestor prevederi, din proiectul de planimetrică de 4,3 miliarde lei pe care constructorii de mașini din cele două ministere s-au angajat să o dea în 1973 — peste prevederile planului cincinal — trebuie să se realizeze în seama folosirii mai bune a capacităților de producție, a încărcării mai depline a mașinilor-unele și instalațiilor tehnologice.

Proiectul de lege, a spus în continuare vorbitorul, evidențiază locul important pe care îl ocupă în planul național unic cercetarea științifică orientată spre rezolvarea problemelor majore ale industriei, precum și măsurile pentru transpunerea în practică a rezultatelor acestor cercetări. În acest context îmi exprim convingerea că ponderea de 47 la sută produse noi și modernizate în ansamblul producției marți a industriei constructoare de mașini pe anul 1973, deși superioară cu 10 la sută sarcinilor prevăzute în cincinal, nu exprim încă limita posibilităților tehnice și organizatorice ale întreprinderilor noastre. De aceea ne-am propus ca în anul viitor să acordăm o atenție sporită accelerării progresului tehnic, punînd accentul pe acțiunea directă în fabrici și institute, acolo unde se creează noul și unde avem concentrată atît baza materială de cercetare strict necesară, cît și un fond de cadre de specialitate capabile să rezolve cu succes problemele care-i stau în față.

În continuare, vorbitorul s-a referit la prevederile din proiectul de lege cospunzător a ceea ce analizăm, fundamentarea și elaborarea proiectelor planurilor cincinale și anuale se concentrează la centralele industriale. Fără a se diminua rolul ministerelor în conducerea și organizarea activității sectoarelor de care răspund, a spus el, centralele industriale devin astfel factorii determi-

nant nu numai în execuția, dar și în conceperea planului. Această concepție se îmbină logic cu o altă prevedere, și anume aceea prin care se instituționalizează planul în profil teritorial, parte integrantă a planului național unic. Obligația care revine ministerelor și centralelor industriale de a conlucra permanent cu organele județene și orașenești va fi ca efect atît armonizarea planurilor în profil de ramură cu cele în profil teritorial, cît și apropierea conducerii de producție, cunoașterea mai bună a posibilităților și resurselor din acest și următoarele centrale industriale și ministere.

Subliniind apoi rolul important ce revine cooperării economice și tehnico-științifice a țării noastre cu țările membre ale C.A.E.R., cu toate statele socialiste, precum și cu celelalte țări ale lumii, vorbitorul a arătat că definirea planului de comerț exterior, ca parte integrantă a planurilor cincinale și anuale, sarcinile care revin unităților socialiste productive, Ministerului Comerțului Exterior și celorlalte ministere în legătură cu acest plan, trebuie să aibă atribuit relațiilor economice externe în dezvoltarea economiei noastre. În acest context subliniem faptul că — deși industria constructoare de mașini exportă în acest an peste 25 la sută din producția sa marfă — relațiile de cooperare, respectiv livrările de mărfuri bazate pe legături cu perspective de continuitate în timp, trebuie să reprezinte decît circa 12 la sută din volumul exportului pe anul în curs. Legea pe care o dezbaterăm va constitui un punct de plecare pentru a înaintea întreprinse la nivelul centralelor industriale, al ministerului nostru, cu sprijinul Ministerului Comerțului Exterior, pentru a consolida baza comercială exterior de mașini și utilaje românești.

În încheiere, vorbitorul s-a referit la textul din proiectul de lege care arată că „planul național unic de dezvoltare economică-socială trebuie să imbine armonios interesele prezente cu interesele de perspectivă ale națiunii socialiste”. Din acest proiect de lege rezultă că proiectul de dezvoltare economică-socială a României, care precizează în continuare conținutul prognozelor macro-economice și obligativitatea elaborării și aplicării acestor prognoze, trebuie să imbine armonios interesele prezente cu interesele de perspectivă ale națiunii socialiste”. Din acest proiect de lege rezultă că proiectul de dezvoltare economică-socială a României, care precizează în continuare conținutul prognozelor macro-economice și obligativitatea elaborării și aplicării acestor prognoze, trebuie să imbine armonios interesele prezente cu interesele de perspectivă ale națiunii socialiste”. Din acest proiect de lege rezultă că proiectul de dezvoltare economică-socială a României, care precizează în continuare conținutul prognozelor macro-economice și obligativitatea elaborării și aplicării acestor prognoze, trebuie să imbine armonios interesele prezente cu interesele de perspectivă ale națiunii socialiste”.

Proiectul Legii cu privire la dezvoltarea economică-socială a planificată a României — a relevat în cuvîntul său deputatul **Gheorghe Irbănescu** — creează un cadru adecvat actualelor cerințe de dirijare conștientă a întregii vieți sociale, pe baza planului național unic. Paralel cu creșterea rolului și funcțiilor planului național unic, conducerea unitară a întregii vieți economice-sociale, proiectul de lege prevede extinderea autonomiei, lărgirea drepturilor și competențelor unităților economice, social-culturale și administrativ-teritoriale, creînd, în același timp, condițiile necesare participării largi a maselor la înfăptuirea și realizarea planului.

Prevederile proiectului de lege asigură ridicarea pe o treaptă calitativ superioară a întregii activități de planificare a dezvoltării economice-sociale, perfecționarea conducerii întreprinderilor, organizațiilor economice și unităților social-culturale. Așa dori să mă opresc asupra unor prevederi din acest proiect de lege, care pot avea o mare importanță. La art. 42 se stabilește că prevederile planurilor cincinale și anuale constituie sarcini obligatorii și nu se pot modifica decît de organele care le-au aprobat și numai în cazul bunei justificări, interzîndu-se modificările de plan pentru perioadele expirate. Consider că această ultimă prevedere nu este suficientă. Propun ca modificările de plan să se facă în mod mai înainte de luna de plan. În acest fel s-ar determina colectivele de conducere ale întreprinderilor să acorde o atenție mai mare problemelor de realizare a produselor și a muncii, de utilizare a capacităților de producție, contractarea din timp a materialelor prime și materialelor și a produselor ce se fabrică în întreprinderile respective. Din articolul 58, litera e, se desprinde ideea că și modificările de plan ce intervin în timpul anului să se probeze tot de consiliile populare județene, așa cum este prevăzut în proiectul de plan local. De aceea, consider că este necesar ca modificările de plan ce se impun să se efectueze cu avizul comitetului executiv al consiliului popular județean, la propunerea centralelor industriale. În acest fel, modificarea indicatorilor planului a acestor unități urmează să se facă de organele care au aprobat și adoptat planul.

În proiectul de lege se prevede, de asemenea, înființarea directorilor de planificare teritorială. Consider că, de la început, acestea vor trebui să fie niște organisme cu largi atribuții și competențe, care să aibă posibilitatea de a efectua studii aprofundate, pe baza cărora să se poată asigura fundamentarea științifică a planului de dezvoltare economică-socială. De asemenea, apreciez că aceste direcții vor trebui să aibă atribuții bine definite și cu privire la urmărirea executării planului. În scopul valorificării superioare a întregii potențialități economice și sociale, eu subliniez că în acest domeniu județul Neamț a acumulat o experiență, deoarece aici planurile în profil teritorial sînt elaborate de la etapa nouă, superioară, în valorificarea în mai bune condiții a tuturor resurselor materiale și umane, îl votez cu toată încrederea.

## Expunerea la proiectul Legii finanțelor prezentată de tovarășul Gheorghe Rădulescu

Tovarășe deputate și tovarășe deputați,

Vă rog să-mi permiteți, ca, din împuternicirea Consiliului de Miniștri, să vă supun pentru dezbateri și adoptare proiectul Legii finanțelor.

În ansamblul prevederilor acestui proiect de lege răspunde obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român și de hotărârile Conferinței Naționale de a ridica pe o treaptă superioară activitatea de planificare, conducere și organizare a economiei și asigurarea, în acest cadru, perfecționarea mijloacelor de înfăptuire a politicii financiare, parte integrantă a politicii economice a partidului și statului, pe baza cărora se realizează cu succes în țara noastră construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Doresc să subliniez de la început faptul că proiectul a fost elaborat sub direcția îndrumare a tovarășului Nicolae Ceaușescu. Contribuția personală a tovarășului Ceaușescu la proiectul de lege este concretizată în direcțiile și soluțiile pentru rezolvarea celor mai dificile probleme pe care le ridică acest domeniu complex al finanțelor economice noastre politice. În mod deosebit, tovarășul Nicolae Ceaușescu a atras atenția asupra necesității fundamentale științifice a utilizării pirghilor financiare și de credit, asupra necesității creșterii rolului acestora în funcționarea mecanismului economic și social din țara noastră.

În forma în care vi se prezintă proiectul Legii finanțelor, au fost cuprinse observațiile făcute în cursul lucrărilor Conferinței Naționale din iulie și s-au avut în vedere și propunerile de îmbunătățire de prin partid și de stat cu masele de oameni ai muncii din întreaga țară.

După cum vă este cunoscut, proiectul de lege a fost primit cu viu interes de numeroși conducători politici, precum și de specialiști în domeniul economic și financiar din întreprinderi, centrale, consilii populare, ministere, de oameni de știință și cadre universitare. Dezbaterile au confirmat justetea principiilor și orientărilor care stau la baza reglementărilor din proiectul de lege, precum și preocuparea participărilor pentru înfăptuirea lui. Din numărul mare de propuneri de care s-a ținut seamă în această formă finală, așa menționa cele privilegiate la instituirea avizului preliminar și a avizului oricărui cheltuieli din avutul obțesec, precum și la autorizarea băncilor de a acorda credite pe termen lung cooperativelor agricole de producție în funcționarea și dezvoltarea acestor obiective zootehnice, legumicole sau îmbunătățiri funciare, realizate în comun cu unități de stat.

De asemenea, la îmbunătățirea proiectului și înființarea sa în proiectul referitor la finanțarea și creditarea obiectivelor și acțiunilor cu respectarea normelor și normativelor stabilite privind utilizarea deplină și rațională a capacităților de producție și de cele privilegiate la corelarea mai strînsă a planurilor financiare pe toate treptele organizatorice cu indicatorii din celelalte secțiuni ale planului național unic.

Tovarășe și tovarăș,

Domeniile pe care le îmbrățișează proiectul Legii finanțelor sînt deosebit de cuprinzătoare. Prevederile sale sintetizează principiile și obiectivele finanțelor țării noastre în etapa fazei societății socialiste multilaterale dezvoltate, pe baza fundamentării de bază, fundamental imbunătățite, privind sistemul fondurilor bănești ale societății, sistemul planurilor financiare, normele de efectuare a plăților în economie, precum și atribuțiile și răspunderile tuturor factorilor care administrează mijloace materiale și bănești ale societății.

Acționate prevederile asigură un cadru instituțional și un complex de reglementări, menite să creeze condiții mai bune pentru creșterea rolului finanțelor în înfăptuirea dezvoltării deosebit de dinamice a economiei și să concure în mai mare măsură la realizarea proporțiilor în dezvoltare, la păstrarea echilibrului financiar și valutar al economiei, înființarea stabilității monetare și, în acest fel, la creșterea continuă a nivelului de trai al populației.

Elementul nou, care se impune cu o deosebită acuzitate în proiectul Legii finanțelor, îl constituie situația financiară pentru formarea fondurilor bănești în economia noastră socialistă, în cadrul cărora se realizează stabilități monetare și, în acest fel, la creșterea continuă a nivelului de trai al populației.

În industria chimică, noua Lege a finanțelor va crea cadrul legal pentru adințarea activității și o mai bună gospodărire a fondurilor, reducerea consumurilor specifice de materii, materiale, energie și combustibili, în vederea realizării economice și sociale a întregii activități rentabile și tot mai ridicate.

Ministerul Industriei Chimice are sarcini importante de reducere a cheltuielilor la mîna de lucru productiv și de creștere a rentabilității produselor. Pe bună dreptate s-a criticat în Plenara Comitetului Central al partidului nostru poziția luată de conducerea unor centrale și grupuri industriale din chimie, care au încercat să afirme că nu ar exista posibilitatea încădrării în nivelul de cheltuieli pe anul 1973. Aceasta dovedește că în acele unități nu s-au

acționate și creșterea răspunderii privind folosirea banului public. În această privință, proiectul prevede instituirea unui sistem de discipline severe în formarea fondurilor la toate nivelurile prin mobilizarea cit mai completă a veniturilor noi create și a tuturor disponibilităților bănești ale economiei și folosirea acestor fonduri cu un randament sporit.

Formarea și folosirea fondurilor sînt supuse obligației de a fi cunoscută și controlată colectivele de oameni ai muncii și de întreaga societate, pentru ca nimeni să nu se poată sustrage răspunderii pentru modul în care a gospodărit mijloacele materiale și financiare ale societății.

Proiectul de lege cuprinde prevederi și în domeniul folosirii pirghilor financiare pentru aplicarea consecventă a principiilor socialiste de continesare, combaterea oricăror forme de realizare de venituri fără muncă, promovarea principiilor etice și echității sociale.

Totodată, considerăm că reglementarea propusă privind formarea și utilizarea fondurilor bănești corespunde desăvârșirii proceselor economice, funcționarea centralelor economiei noastre naționale și a principiilor de conducere a acestora, în cadrul cărora un loc de seamă îl ocupă participarea oamenilor muncii la conducerea și activitatea socialistă democratică. De asemenea, proiectul consolidează rolul întreprinderii ca verigă de bază a producției, funcționarea centralelor industriale ca unități ce corespund atît concentrării producției, cît și cerințelor de apropiere a conducerii de unitățile de producție, precum și rolul economic al organelor locale.

În continuare, doresc să subliniez și alte prevederi a căror aplicare consecventă va duce fără îndoială la ridicarea pe o treaptă superioară a finanțelor țării. În acestă privință, de o mare însemnătate este reglementarea obligației unităților economice ca prin activitatea lor să realizeze nu numai acoperirea cheltuielilor și un anumit beneficiu, ci rezultate financiare la un astfel de nivel care să asigure restituirea unor avansate de societate, pentru creșterea și dezvoltarea acesteia. Este calea de urmat pentru ca industrializarea economiei noastre și dezvoltarea tuturor ramurilor pe baza tehnicii moderne să-și creeze cu înălțime fundamentul pentru ridicarea țării noastre la nivelul avansat de țările dezvoltate din punct de vedere economic.

În acest scop, un rol de seamă revine înființării și dezvoltării a fondurilor, domeniu în care trebuie acționat mai hotărît prin reducerea ciclurilor de producție, a duratelor de intrare în funcționare a investițiilor și în proiectarea și realizarea de mai ales prin înălțarea imobilizărilor de fonduri sub toate formele.

Creșterea importanței a rolului finanțelor țării în dezvoltarea economică a impus și perfecționarea organizării și activității acestor proiecte de răspundere organelor financiare pe toate treptele.

Tovarășe și tovarăș,

Creșterea importanței a rolului finanțelor țării în dezvoltarea economică a impus și perfecționarea organizării și activității acestor proiecte de răspundere organelor financiare pe toate treptele.

Prin înființarea Consiliului Finan-

Totodată, proiectul de lege cuprinde măsuri care să ducă la fundamentarea științifică a planurilor financiare curente și din perspectiva corelarea lor cu prevederile din planul național unic de dezvoltare.

S-a acordat o atenție deosebită și reglementării privilegiate la sistemul de finanțare și creditare a ramurilor economice și la relațiile bănești cu unitățile socialiste de stat, cooperatiste și obștești, precum și cu populația. Aceste reglementări au fost întărite și dezvoltate în direcția disciplinei de plan și financiare și sporirea rolului creditului în determinarea unităților economice și organelor locale la acțiunea întăririi gestiunii economice și realizarea de rezultate financiare optime.

În vederea îmbunătățirii raportului dintre eforturile societății pentru învestiții și rezultatele obținute s-a stabilit obligația pentru beneficiarii de investiții, institutele de proiectare și organizațiile de construcții de a asigura la momentul potrivit introducerea celor mai perfecționate soluții tehnologice, realizarea acestora cu costuri reduse și într-un timp cât mai scurt. De asemenea, cheltuielile de investiții vor fi realizate în primul rînd în mașini, utilaje și instalații de înaltă productivitate, care să ducă la valorificarea superioară a resurselor țării, obținerea de beneficii, aport valutar și venit național la fiecare lei investit. S-au prevăzut măsuri care vor asigura în mod eficient controlul băncilor finanțatoare asupra cererilor de mijloace bănești ale participanților la procesul de realizare a investițiilor, în vederea folosirii raționale a fondurilor, înființării normelor și dispozitiilor legale.

Un loc important îl ocupă în proiectul de lege reglementările referitoare la bugetul de stat. Prin bugetul de stat se asigură în cea mai mare măsură participarea finanțelor la stabilirea priorităților în dezvoltarea economică-socială a țării, la determinarea optime a proporțiilor și ritmurilor de creștere economică, la repartizarea judicioasă a veniturii naționale.

Datorită acestui fapt, s-au prevăzut răspunderi sporite și în formarea veniturilor, cît și în efectuarea cheltuielilor, pentru toate organele administrative de stat, începînd de la Consiliul de Miniștri pînă la unitățile economice și bugetare, cît și în realizarea organizării sistemului general de evidență a avuției naționale.

Tovarășe și tovarăș,

Creșterea importanței a rolului finanțelor țării în dezvoltarea economică a impus și perfecționarea organizării și activității acestor proiecte de răspundere organelor financiare pe toate treptele.

Prin înființarea Consiliului Finan-

ciar-Bancar, ca organ al Consiliului de Miniștri, se vor crea condiții mai bune pentru adințarea analizei fenomenelor și tendințelor ce apar în problemele financiare, monetare și valutare, atît pe plan intern, cît și în relațiile cu străinătatea și, ca urmare, condiții pentru îmbunătățirea deciziilor în acest domeniu.

În temeiul reglementărilor din proiectul de lege, Ministerului Finanțelor și băncilor le revin sarcinile sporite în înfăptuirea politicii economice-financiare a statului.

Au fost accentuate atribuțiile și răspunderile ce revin unităților socialiste, organelor locale de conducere colectivă în elaborarea și executarea planurilor financiare, în analiza activității pe bază de bilanț, în stabilirea măsurilor pentru creșterea eficienței.

Proiectul de lege prevede că la numirea în funcție a conducătorului unității socialiste de stat, acesta preia răspunderea administrării patrimoniului încredințat, asumîndu-și prin contract-angajament obligația de a gospodări cu grijă, în mod eficient și de a dezvalua mijloacele materiale și bănești ale unității.

Tovarășe deputate,

Permiteți-mi ca în încheiere să-mi exprim convingerea că proiectul de lege supus examinării dumneavoastră marchează o etapă nouă, calitativ superioară, în reglementarea finanțelor țării, care va trebui să ducă la identificarea maximă a rezervelor economice și la înfăptuirea folosirii eficiente a fondurilor materiale și bănești, contribuind la dezvoltarea accelerată a economiei noastre naționale.

Aplicarea hotărîrii a prevederilor proiectului de lege, după ce va deveni lege, în economia noastră, va duce la realizarea obiectivelor stabilite de partid în acest domeniu, subliniind de în mod deosebit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea sa la Plenara Comitetului Central din 20 noiembrie: „Pe primul plan, în fiecare unitate economică, în fiecare ramură a economiei trebuie pusă gospodăria rațională, cu maximă eficiență, a fondurilor de producție — fixe și circulante —, creșterea producției, a veniturii nete și a beneficiilor la 1000 lei fonduri fixe”.

Pentru aceste motive vă propun spre adoptare proiectul Legii finanțelor.

De o deosebită însemnătate sînt și prevederile din proiectul de lege privind finanțarea și creditarea activității de comerț exterior. Întrucît întreprinderea noastră are o pondere însemnată în activitatea de export în cadrul centrului de planificare și înființării, afirmăm că măsurile stabilite în proiect cu privire la finanțarea acestei activități vor conduce într-o și mai mare măsură la continesarea întreprinderii în creșterea volumului și a eficienței exportului.

Acordarea de credite numai pe stocurile produse în cadrul unor tractate ferme, ca și menținerea lor creditate numai pe un termen lung de la data încheierii efective a furnizării și mobilității acestor fonduri ne mobilizăm numai în momentul cerut de beneficiarii, ca și în luarea de măsuri în incasarea facturilor externe din termenelor normale de plată.

În continuare, vorbitorul s-a referit pe larg la preocuparea colectivului întreprinderii în care lucrează pentru creșterea volumului producției de export și reducerea costului de import, subliniind eforturile depuse de a găsi noi căi de diversificare a producției, de ridicare a calității acesteia la nivelul mondial și de a cîștiga astfel, prin creșterea producției și a productivității muncii, în reducerea costului a cheltuielilor materiale.

Cu toate că întreprinderea pe care o conduc a obținut rezultate bune în activitatea economică, practica ne-a dovedit că nu avem rezerve, noi posibilități de reducere a cheltuielilor și de creștere a vitezei de rotație a mijloacelor materiale și bănești.

De o deosebită însemnătate sînt și prevederile din proiectul de lege privind finanțarea și creditarea activității de comerț exterior. Întrucît întreprinderea noastră are o pondere însemnată în activitatea de export în cadrul centrului de planificare și înființării, afirmăm că măsurile stabilite în proiect cu privire la finanțarea acestei activități vor conduce într-o și mai mare măsură la continesarea întreprinderii în creșterea volumului și a eficienței exportului.

Acordarea de credite numai pe stocurile produse în cadrul unor tractate ferme, ca și menținerea lor creditate numai pe un termen lung de la data încheierii efective a furnizării și mobilității acestor fonduri ne mobilizăm numai în momentul cerut de beneficiarii, ca și în luarea de măsuri în incasarea facturilor externe din termenelor normale de plată.

În continuare, vorbitorul s-a referit pe larg la preocuparea colectivului întreprinderii în care lucrează pentru creșterea volumului producției de export și reducerea costului de import, subliniind eforturile depuse de a găsi noi căi de diversificare a producției, de ridicare a calității acesteia la nivelul mondial și de a cîștiga astfel, prin creșterea producției și a productivității muncii, în reducerea costului a cheltuielilor materiale.

Cu toate că întreprinderea pe care o conduc a obținut rezultate bune în activitatea economică, practica ne-a dovedit că nu avem rezerve, noi posibilități de reducere a cheltuielilor și de creștere a vitezei de rotație a mijloacelor materiale și bănești.

De o deosebită însemnătate sînt și prevederile din proiectul de lege privind finanțarea și creditarea activității de comerț exterior. Întrucît întreprinderea noastră are o pondere însemnată în activitatea de export în cadrul centrului de planificare și înființării, afirmăm că măsurile stabilite în proiect cu privire la finanțarea acestei activități vor conduce într-o și mai mare măsură la continesarea întreprinderii în creșterea volumului și a eficienței exportului.

## RAPORTUL COMISILOR MARI ADUNĂRII NAȚIONALE

prezentat de deputatul Iosif Uglar, vicepreședinte al Comisiei economice-financiare

Tovarășe și tovarăș,

Comisia economică-financiară și celelalte comisii ale Marii Adunări Naționale au analizat în conformanță cu cerințele planului național unic, Totodată, eu am apreciat că proiectul Legii finanțelor creează noi condiții pentru creșterea rolului pirghilor financiare și de credit, în înființarea și dezvoltarea economiei noastre, precum și atribuțiile și răspunderile tuturor factorilor care administrează mijloace materiale și bănești ale societății.

Acționate prevederile asigură un cadru instituțional și un complex de reglementări, menite să creeze condiții mai bune pentru creșterea rolului finanțelor în înfăptuirea dezvoltării deosebit de dinamice a economiei și să concure în mai mare măsură la realizarea proporțiilor în dezvoltare, la păstrarea echilibrului financiar și valutar al economiei, înființarea stabilității monetare și, în acest fel, la creșterea continuă a nivelului de trai al populației.

Elementul nou, care se impune cu o deosebită acuzitate în proiectul Legii finanțelor, îl constituie situația financiară pentru formarea fondurilor bănești în economia noastră socialistă, în cadrul cărora se realizează stabilități monetare și, în acest fel, la creșterea continuă a nivelului de trai al populației.

În industria chimică, noua Lege a finanțelor va crea cadrul legal pentru adințarea activității și o mai bună gospodărire a fondurilor, reducerea consumurilor specifice de materii, materiale, energie și combustibili, în vederea realizării economice și sociale a întregii activități rentabile și tot mai ridicate.

Ministerul Industriei Chimice are sarcini importante de reducere a cheltuielilor la mîna de lucru productiv și de creștere a rentabilității produselor. Pe bună dreptate s-a criticat în Plenara Comitetului Central al partidului nostru poziția luată de conducerea unor centrale și grupuri industriale din chimie, care au încercat să afirme că nu ar exista posibilitatea încădrării în nivelul de cheltuieli pe anul 1973. Aceasta dovedește că în acele unități nu s-au

acționate și creșterea răspunderii privind folosirea banului public. În această privință, proiectul prevede instituirea unui sistem de discipline severe în formarea fondurilor la toate nivelurile prin mobilizarea cit mai completă a veniturilor noi create și a tuturor disponibilităților bănești ale economiei și folosirea acestor fonduri cu un randament sporit.

Formarea și folosirea fondurilor sînt supuse obligației de a fi cunoscută și controlată colectivele de oameni ai muncii și de întreaga societate, pentru ca nimeni să nu se poată sustrage răspunderii pentru modul în care a gospodărit mijloacele materiale și financiare ale societății.

Proiectul de lege cuprinde prevederi și în domeniul folosirii pirghilor financiare pentru aplicarea consecventă a principiilor socialiste de continesare, combaterea oricăror forme de realizare de venituri fără muncă, promovarea principiilor etice și echității sociale.

Totodată, considerăm că reglementarea propusă privind formarea și utilizarea fondurilor bănești corespunde desăvârșirii proceselor economice, funcționarea centralelor economiei noastre naționale și a principiilor de conducere a acestora, în cadrul cărora un loc de seamă îl ocupă participarea oamenilor muncii la conducerea și activitatea socialistă democratică. De asemenea, proiectul consolidează rolul întreprinderii ca verigă de bază a producției, funcționarea centralelor industriale ca unități ce corespund atît concentrării producției, cît și cerințelor de apropiere a conducerii de unitățile de producție, precum și rolul economic al organelor locale.

Creșterea importanței a rolului finanțelor țării în dezvoltarea economică a impus și perfecționarea organizării și activității acestor proiecte de răspundere organelor financiare pe toate treptele.

Prin înființarea Consiliului Finan-

ciar-Bancar, ca organ al Consiliului de Miniștri, se vor crea condiții mai bune pentru adințarea analizei fenomenelor și tendințelor ce apar în problemele financiare, monetare și valutare, atît pe plan intern, cît și în relațiile cu străinătatea și, ca urmare, condiții pentru îmbunătățirea deciziilor în acest domeniu.

În temeiul reglementărilor din proiectul de lege, Ministerului Finanțelor și băncilor le revin sarcinile sporite în înfăptuirea politicii economice-financiare a statului.

Au fost accentuate atribuțiile și răspunderile ce revin unităților socialiste, organelor locale de conducere colectivă în elaborarea și executarea planurilor financiare, în analiza activității pe bază de bilanț, în stabilirea măsurilor pentru creșterea eficienței.

Proiectul de lege prevede că la numirea în funcție a conducătorului unității socialiste de stat, acesta preia răspunderea administrării patrimoniului încredințat, asumîndu-și prin contract-angajament obligația de a gospodări cu grijă, în mod eficient și de a dezvalua mijloacele materiale și bănești ale unității.

Tovarășe deputate,

Permiteți-mi ca în încheiere să-mi exprim convingerea că proiectul de lege supus examinării dumneavoastră marchează o etapă nouă, calitativ superioară, în reglementarea finanțelor țării, care va trebui să ducă la identificarea maximă a rezervelor economice și la înfăptuirea folosirii eficiente a fondurilor materiale și bănești, contribuind la dezvoltarea accelerată a economiei noastre naționale.

Aplicarea hotărîrii a prevederilor proiectului de lege, după ce va deveni lege, în economia noastră, va duce la realizarea obiectivelor stabilite de partid în acest domeniu, subliniind de în mod deosebit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea sa la Plenara Comitetului Central din 20 noiembrie: „Pe primul plan, în fiecare unitate economică, în fiecare ramură a economiei trebuie pusă gospodăria rațională, cu maximă eficiență, a fondurilor de producție — fixe și circulante —



# LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. 1)

- 3. Proiectul de lege cu privire la dezvoltarea economico-socială planificată a României;
- 4. Proiectul de lege a finanțelor;
- 5. Proiectul Codului Muncii;
- 6. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1973;

7. Proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de Stat pe anul 1973;

8. Proiectul de lege privind cauzele de ajutor reciproc ale pensionarilor.

Intrîndu-se în ordinea de zi, deputatul Tudor Drăganu, președintele Comisiei de validare, a prezentat raportul acestei comisii.

Marea Adunare Națională a validat, în unanimitate, alegerea ca deputat al M.A.N. a tovarășului Teodor Roman în circumscripția electorală nr. 5 Olteni, județul Teleorman.

De asemenea, în baza votului în circumscripția respectivă a populașilor de revocare făcute de Frontul Unității Socialiste, Marea Adunare Națională, în unanimitate, a validat revocarea mandatului deputatilor: Vasile Rus, din circumscripția electorală nr. 2 Tirgu Mures Nord, județul Mures; Ilie Fășul, din circumscripția electorală nr. 4 Caransebeș, județul Arad-Severin; Virgil Pitruș, din circumscripția electorală nr. 1 Nehou, județul Buzău, și Nicolae Murguleț din circumscripția electorală nr. 22 Giulești, municipiul București, sectorul I.

În continuare, lucrările, prezidate de M.A.N. a anunțat că, din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Biroul Marii Adunări Naționale a primit următoarele propuneri:

— în legătură cu numirea tovarășului Marea Mănescu ca vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și președinte al Comitetului de Stat al Planificării, eliberarea sa din funcția de vicepreședinte al Consiliului de Stat;

— eliberarea din calitatea de membru al Consiliului de Stat a tovarășului Gheorghe Băleanu.

Înlocuirea vacantelor vacanțe s-a propus să fie aleși tovarășii Mircea Constantinescu, deputat în circumscripția electorală nr. 10, județul Bacău, ca vicepreședinte al Consiliului de Stat; tovarășii Constantin Dăscălescu, deputat în circumscripția electorală nr. 5 Tecuci, județul Galați, ca membru al Consiliului de Stat. În locul devenit vacant prin încetarea din viață a tovarășului Athanase Joja, fost membru al Consiliului de Stat, se propune alegerea ca membru al Consiliului de Stat a tovarășului Nicolae Glosan, deputat în circumscripția electorală nr. 12 Zimnicea, județul Teleorman.

Prin vot secret cu buletine, Marea Adunare Națională a adoptat modificările propuse în componența Consiliului de Stat.

La următorul punct al ordinii de zi, tovarășul Ilie Verdet, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea la proiectul de

lege cu privire la dezvoltarea economico-socială planificată a României.

Raportul Comisiei economico-financiare și al celorlalte comisii permanente ale Marii Adunări Naționale asupra acestui proiect de lege a fost prezentat de deputatul Aurel Vijoli, președintele Comisiei economico-financiare.

A început apoi discuția generală asupra proiectului de lege supus dezbaterii.

Au luat cuvîntul deputații: Maxim Berghianu, ministrul aprovizionării tehnico-materiale și controlului gospodăririi fondurilor fixe, Mihai Dumitru, director general al Grupului de uzine de autoturisme Pitești, Ludovic Fazekas, prim-secretar al Comitetului județean Harghita al P.C.R., Florica Toma, director al întreprinderii „Extilia” din Iași, Ioan Avram, ministrul industriei și construcțiilor de mașini grele, Gheorghe Ibanescu, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Neamț.

Totuși proiectul de lege a fost larg dezbătut în opinia publică, în plina Comitetului Central, în comisiile Comitetului Central și în comisiile Marii Adunări Naționale, Biroul Marii Adunări Naționale a propus încheierea discuției generale.

După discutarea pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a aprobat, prin vot secret, cu unele amendamente propuse de deputați, Legea privind dezvoltarea economico-socială planificată a României.

Lucrările sesiunii au continuat în cursul după-amiezii.

La prima parte a sesiunii a asistat și delegația Partidului Comunist Român, ministrul afacerilor externe, Raymond Guyot, membru al Biroului Politic al P.C.F., care la invitația C.C. al P.C.R. face o vizită în țara noastră.

Tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea la proiectul Legii finanțelor.

În continuare, deputatul Iosif Ugliar, vicepreședinte al Comisiei economico-financiare, a prezentat raportul Comisiei economico-financiare și al celorlalte comisii ale M.A.N. la proiectul de lege supus dezbaterii.

La dezbaterile asupra proiectului de lege au luat cuvîntul deputații: Mihail Hreșcu, ministrul industriei chimice, Eleonora Nica, directorul Combinatului textil Cisnădie, județul Sibiu, Laurenț Tulai, prim-secretar al Comitetului județean Sălaj al P.C.R., Ioan Drăgoș, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Covasna.

Proiectul de lege a fost discutat pe articole și supus votului secret cu bile, Marea Adunare Națională a adoptat Legea finanțelor.

Textele celor două legi adoptate de Marea Adunare Națională, ale căror proiecte au fost publicate în presă și supuse dezbaterii publice, vor apărea în *Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România*.

Sesiunea M.A.N. își continuă lucrările joi, 23 noiembrie.

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**  
 Secretar General al Partidului Comunist Român  
 Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Stimate tovarășe Ceaușescu,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, al familiilor celor care au decedat în catastrofa aeriană de pe ruta Burgas-Sofia, precum și în numele meu personal, vă mulțumesc cordial pentru condoleanțele sincere și compasiunea profundă pe care ni le-ați adresat în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și din partea dumneavoastră personal.

**TODOR JIVKOV**  
 Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar  
 Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

**Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU**  
 Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Stimate domnule președinte,

Doresc să-mi exprim cea mai profundă recunoștință pentru mesajul dumneavoastră plin de atenție în legătură cu reelegerea mea ca președinte al Statelor Unite.

Sînt ferm convins că datorită progresului pe care noi l-am realizat în reducerea încordărilor internaționale în decursul anului trecut, avem acum cel mai bun prilej după al doilea război mondial să edificăm o nouă structură de pace tranșică în lume.

Nădăjduiesc în continuare să acționez împreună cu dumneavoastră și cu alți conducători din lume pentru realizarea acestui țel măreț.

Al dumneavoastră sincer,  
**RICHARD NIXON**

**Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU**  
 Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Adrese Excelenței Voastre cele mai sincere mulțumiri pentru amabilele felicitări trimise cu ocazia zilei mele de naștere, împreună cu cele mai bune urări de prosperitate pentru poporul Republicii Socialiste România.

**GUSTAF ADOLF**  
 Rege

**Încheierea vizitei ministrului afacerilor economice al Olandei**

Miercuri dimineață, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a primit pe prof. H. Langman, ministrul afacerilor economice al Olandei, care face o vizită în țara noastră. La întrevvedere a fost prezent Constantin Siancu, adjunct al ministrului comerțului exterior.

Miercuri a părăsit Capitala prof. H. Langman, ministrul afacerilor economice al Olandei, care, la invitația Ministerului Comerțului Exterior, a făcut o vizită în țara noastră. La plecare, pe aeroportul Otopeni, au fost de față Nicolae Nicolae, ministrul

secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior, precum și alte persoane oficiale. În vizită în țara noastră au fost și membri ai ambasadei.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

## VIZITELE PRIMARULUI GENERAL AL ORAȘULUI MÜNCHEN

Miercuri la amiază, Georg Kronawitter, primarul general al orașului München, și dr. Werner Marzin, director general al Administrației tururilor din München, care se află într-o vizită în țara noastră, au făcut o vizită primarului general al Capitalei, Gheorghe Cloară.

La întrevedere au participat Dumitru Joia, prim-vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, și alți membri ai conducerei consiliului, Hristice Zambea, vicepreședinte al Camerei de Comerț.

Au fost prezenți Erwin Wicken, ambasadorul R. F. a Germaniei la București, și membri ai ambasadei.

În aceeași zi, oaspeții au purtat convorbiri cu Nicolae Nicolae, ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior, și cu prof. dr. docent Roman Moldovan, președintele Camerei de Comerț.

În onoarea oaspeților, Gheorghe Cloară, primarul general al Capitalei, a oferit un dejun.

Primarul general al orașului München, Georg Kronawitter, și dr. Werner Marzin, director general al Administrației tururilor din München, au părăsit miercuri seara Bucureștiul.

(Agerpres)

## ȘTIRI SPORTIVE

Echipa masculină de volei Dinamo București și-a încheiat turneul întreprins în R. P. Chineză, jucînd cu selecționata țării gazdă. Voleibaliștii români au obținut victoria cu scorul de 3-2 (3-15, 20-19, 7-15, 15-9, 15-6). Mecul a durat mai mult de două ore și a fost de bună factură tehnică.

La Iasi au continuat întrecerile competiției internaționale feminine de handbal dotate cu „Trofeul Carpați”. Iată rezultatele înregistrate în ziua de două: R. D. Germană-România (finerul 10-10 (0-4) — U.R.S.S. — 13-10 (6-6) — România-Ungaria 14-9 (9-6). Astăzi, cu începere de la ora 17,00, se vor desfășura următoarele partide: Iugoslavia-România (finerul R. D. Germană-U.R.S.S. și România-Ungaria.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau (România) — 7 puncte și Eretova (Cehoslovacia), Konarkovska-Sokolov (Ungaria) și Veroci (Ungaria) — cu cite 7 puncte fiecare.

În runda a 13-a a turneului zonal feminin de șah de la Pernik, Konarkovska-Sokolov a învins-o pe Gertrude Baumstark. Partidele Erenskaja-Eretova și Jansen-Veroci s-au încheiat remiză. Celelalte partide, printre care Alexandra Nicolau-Hartt s-au întrerupt. În clasamentul continuă să conducă Gertrude Baumstark (România) cu 8 puncte, urmată de Alexandra Nicolau



# viața internațională

O. N. U.

## Pentru măsuri internaționale eficiente în sprijinul progresului țărilor în curs de dezvoltare

● CUVINTUL DELEGATULUI ROMÂN ÎN COMITETUL PENTRU PROBLEME ECONOMICE

NAȚIUNILE UNITE 22. — Corespondentul nostru, C. Alexandroaie, transmite: Comitetul pentru probleme economice al Adunării Generale a O.N.U. dezbate în prezent raportul asupra lucrărilor celei de-a treia Sesiuni a Conferinței Națiunilor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (U.N.C.T.A.D.).

Expunând poziția României față de problematica U.N.C.T.A.D., ambasadorul Constantin Ene a subliniat că sprijinirea țărilor în curs de dezvoltare pentru promovarea creșterii lor economice, reducerea și eliminarea marilor dezechilibrări care le separă de țările avansate, prin acțiuni concrete și programe internaționale, la care statele puternic industrializate să-și aducă o contribuție substanțială, ar avea o mare înflorire asupra climatului internațional și a interesului dezvoltării a umanității.

Ca țară în curs de dezvoltare — a spus vorbitorul — România înțelege și apreciază în întregul sistem al Organizației Națiunilor Unite, acțiunile de celelalte țări în curs de dezvoltare, pentru sprijinirea cererilor lor legitime, pentru măsuri internaționale concertate și eficiente, care să faciliteze accelerarea creșterii lor economice.

Referindu-se la progresele realizate la cea de-a treia Sesiune a U.N.C.T.A.D. pentru transparența în practică a obiectivelor acestui organism, delegatul român a relevat, între altele, recunoașterea necesității participării tuturor statelor în curs de dezvoltare la adoptarea deciziilor pe plan internațional în problemele comerciale și monetare de interes vital pentru ele.

În încheiere, vorbitorul a arătat că România, care face parte din grupul de lucru în sarcină cu elaborarea proiectului Cartei drepturilor și obligațiilor economice ale statelor, înțelegând pe deplin necesitatea contribuției la consecrarea prin un asemenea document a normelor și principiilor relațiilor economice internaționale, la garantarea securității economice a tuturor statelor.

## ● INTERVENȚIA REPREZENTANTULUI ROMÂNIEI ÎN COMITETUL JURIDIC

Luând cuvântul în Comitetul juridic al Adunării Generale, care analizează o serie de măsuri menite să contribuie la prevenirea și combaterea actelor de terorism internațional, reprezentantul țării noastre în Comitet, Dumitru Ceaușu, a menționat că delegația română respinge orice încercare de a califica drept acte de terorism internațional acțiunile de luptă întreprinse de mișcările de eliberare națională ale popoarelor aflate sub dominația colonială. Lupta justă a popoarelor împotriva opresiunii străine, pentru eliberarea lor națională și socială — a spus reprezentantul român — este o realitate de netăgăduit, iar legitimitatea ei nu trebuie pusă sub semnul întrebării în nici o împrejurare.

Pe de altă parte, vorbitorul a subliniat că actele de terorism nu pot fi considerate mijloace de luptă, chiar dacă sînt întreprinse în numele unei cauze nobile, ele aducând prejudicii intereselor reale ale luptei popoarelor împotriva opresiunii străine, pentru libertate și independență națională.

Reprezentantul român s-a pronunțat în favoarea adoptării unor măsuri eficiente pe plan național și internațional, pentru prevenirea și combaterea terorismului, relevînd, totodată, că delegația română condamnă cu hotărîre asă-zisele acțiuni de represalii, întreprinse sub pretextul combaterii terorismului, dar care sînt îndreptate împotriva populației pasnice, nevinovate.

## ● REZOLUȚII ADOPTATE ÎN COMITETUL POLITIC SPECIAL

Comitetul politic special al Adunării Generale a adoptat mai multe proiecte de rezoluție vizînd ameliorarea situației celor 15 milioane de refugiați palestinieni, prelungirea mandatului ofițerului de ajutor și lucrării O.N.U. pentru refugiații palestinieni în Orientul Apropiat (U.N.R.W.A.), ajutorarea persoanelor

strămutate ca rezultat al războiului din 1967. Într-una din rezoluții este reafirmat dreptul la autodeterminare al populației palestiniene, subliniindu-se, totodată, că exercitarea acestui drept este indispensabilă pentru edificarea unei păci juste și durabile în Orientul Apropiat.

## Pași concreți în direcția aplicării acordului de unificare a celor două state yemenite

ADEN 22 (Agerpres). — Frontul Național din R. D. P. a Yemenului, partid de guvernământ, a ratificat acordul de la Cairo privind realizarea unei uniuni între cele două state yemenite — a declarat ministrul de interne sud-yemenit, Mohamed Saleh Mutieh. Realizarea uniunii între cele două țări, a spus el, este o aspirație veche și un obiectiv care trebuie îndeplinit.

Ministrul sud-yemenit a declarat, de asemenea, că părțile au început să-și retragă trupele de la frontiera comună și depun în prezent eforturi serioase pentru a preveni orice obstacol în calea aplicării acordului.

Referindu-se la înțelegerea care urmează să aibă loc la Tripoli, spre sfîrșitul acestui luni, între șefii de stat ai R. D. P. a Yemenului și R. A. Yemen, Mohamed Saleh Mutieh a arătat că ordinea de zi a acesteia include examinarea unor probleme privind măsurile practice care să ducă la realizarea uniunii. El a menționat că reuniunea se va desfășura în prezența șefului statului libian, Moamer El Gaddafi, și a unor reprezentanți ai Ligii Arabe.

SANA'A 22 (Agerpres). — Reprezentanții șefilor de stat ai R. A. Yemen și R. D. P. a Yemenului au semnat, la Sana'a, un acord, cu efect imediat, privind reluarea traficului aerian între cele două țări — anunță agențiile Reuters și U.P.I. Acordul a fost semnat în urma convorbirilor dintre ministrul sud-yemenit al informațiilor, Abdallah Al Khamiri, reprezentant al președintelui Salem Robaya Ali, și comandantul nord-yemenit Abdallah Al Bahi, reprezentant militar al președintelui Abdul Rahman Al Iriani.

Părțile au convenit, de asemenea, să acționeze în vederea redeschiderii frontierelor pentru traficul civil.

## MANIFESTĂRI CONSACRATE ANIVERSĂRII REPUBLICII

În cadrul manifestărilor organizate în Austria în cinstea celei de-a 25-a aniversări a proclamării Republicii a avut loc la Guessing inaugurarea „Zilelor culturii românești”. Sînt două localități din regiunea Burgenland, Guessing va găzdui, pînă la 26 noiembrie, un complex de expoziții, în cadrul cărora sînt prezentate realizările poporului român în anii Republicii, monumente și instituții de artă și cultură, o expoziție de carte, o colecție de ceramici. Tot în aceste zile, cinematograful din localitate prezintă filme românești, iar în școli se desfășoară concursul „Cunoașteți România?”.

În încheierea turneului întreprins în Uniunea Sovietică, orchestra simfonică a Filarmonicii „George Enescu” a prezentat la Kiev un concert sub conducerea dirijorului Mircea Basarab. Concertul s-a bucurat de un deosebit succes.

Asociația de prietenie Anglia-România a organizat o seară consacrată literaturii și muzicii românești. În fața unui numeros public, Jack Green, membru al Comitetului Executiv al Asociației, a ținut o prelegere despre opera lui Mihail Sadoveanu. A urmat un program muzical susținut de solista vocală Betty Taylor, de la British Broadcasting Corporation, care a interpretat melodii englezești și românești. A avut loc, apoi, o audiere de muzică populară românească imprimată pe discuri.

## LA PARIS, PENTRU A TREIA OARĂ ÎN ACEASTĂ SĂPTĂMÎNĂ

### Întîlnire Le Duc Tho - H. Kissinger

PARIS 22 (Agerpres). — Consilierul special al delegației R. Vietnam la conferința de la Paris în problema vietnameză, Le Duc Tho, s-a întîlnit, miercuri, pentru a treia oară

În decursul acestei săptămîni, cu consilierul special al președintelui S.U.A. pentru problemele securității naționale, Henry Kissinger.

### Puternice bombardamente asupra R.D. Vietnam

SAIGON 22 (Agerpres). — Potrivit declarațiilor unui purtător de cuvînt militar american, activitatea bombardierelor americane „B-52” a fost în ziua de 22 noiembrie din cele mai intense din cursul războiului din Vietnam. El a precizat că au fost efectuate 13 misiuni asupra unor zone din sudul R. D. Vietnam. Este pen-

tru prima oară, a afirmat purtătorul de cuvînt, cînd avioanele „B-52” efectuează atîtea raiduri de o asemenea intensitate într-un interval atât de scurt.

La sud de zona demilitarizată, a afirmat el, acțiunea bombardierelor a vizat împrejurimile orașului Quang Tri, regiunea Platourilor Inalte și zona situată la nord de Saigon.

### Convorbirile dintre delegațiile Frontului Patriotic Laotian și administrației de la Vientiane

VIENTIANE 22 (Agerpres). — La Vientiane a avut loc a șasea rundă a convorbirilor dintre delegațiile Frontului Patriotic Laotian și administrației de la Vientiane, cu privire la reglementarea pașnică a problemei laotiene.

După înțelegerea purtătorului de cuvînt al delegației Frontului Patriotic Laotian în cinci puncte — a declarat purtătorul de cuvînt — constituie baza pentru încheierea cu succes a tratatului cu administrația de la Vientiane.

### O declarație a M. A. E. al R. P. D. Coreene

PHENIAN 22 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene a dat publicității o declarație în care se arată că, după publicarea Declarației comune a Nordului și Sudului Coreei, Statele Unite au introdus în Coreea de sud o mare cantitate de armament. Guvernul R.P.D. Coreene, subliniază declarația, condamnă în mod ferm asemenea acțiuni.

În continuare, în declarație se amintește că, în prezent, în Nord și Sud au loc contacte și convorbiri care deschid perspective pentru reunificarea țării. Voiața poporului coreean este de a realiza reunificarea pașnică a țării, prin eforturile elaburate ale Nordului și Sudului, în deplină independență, fără amestec străin. S.U.A. trebuie să înțeleagă

realitatea și să se retragă neîntîrziat din Coreea de sud, subliniază declarația.

### INTILNIREA REPREZENTANȚILOR ORGANIZAȚIILOR DE CRUCE ROȘIE DIN NORDUL ȘI SUDUL COREEI

SEUL 22 (Agerpres). — După cum transmite agenția A.G.T.C., la Seul a avut loc, miercuri, cea de-a patra reuniune a reprezentanților organizațiilor de Cruce Roșie din Nordul și Sudul Coreei. În cadrul reuniunii, au continuat discuțiile pe marginea problemelor internaționale și tendința spre destindere care s-a conturat vor avea efecte favorabile asupra soluționării problemei cipriote.

Președintele Makarios a declarat că la convorbirile interciprote, care au drept obiectiv normalizarea relațiilor dintre comunitățile greacă și turcă ale insulei, s-a obținut un anumit progres. „Într-o serie de probleme privind ordinea constituțională s-au realizat acorduri sau punctele de vedere ale părților sînt apropiate”, a subliniat el. Totodată, arhiepiscopul Makarios a apreciat că „tratativele interciprote nu se desfășoară într-un ritm suficient de accelerat”.

### INTRUNIREA CABINETULUI EGIPTEAN

CAIRO 22 (Agerpres). — Reunit sub președinția premierului Aziz Sedki, informează agenția M.E.N., guvernul egiptean a „examinat situația din Orientul Apropiat, în lumina ultimelor evenimente, subliniind măsurile care decurg din situația creată”. Guvernul egiptean a analizat politica internațională a Egiptului, precum și rezultatele recentei conferințe a ministrilor de externe și al apărării din țările arabe, desfășurată în capitala Kuweitului.

### SESIUNEA ADUNĂRII POPULARE A R. P. BULGARIA

SOFIA 22 — Corespondentul Agerpres, C. Amariș, transmite: În prezența lui Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat, a alțor conducători de partid și de stat bulgari, la Sofia s-au desfășurat, timp de două zile, lucrările celei de-a patra sesiuni a Adunării Populare. Pe ordinea de zi au figurat, printre altele, proiectele de legi privind navigația aeriană civilă, călătoriile cetățenilor străini în Bulgaria, raportul prezentat de ministrul transporturilor cu privire la stadiul actual și perspectivele dezvoltării acestui sector. Sesiunea a aprobat propunerile făcute de Consiliul de Stat în legătură cu unele schimbări în componența Consiliului de Miniștri, precum și a unor comisii permanente ale Adunării Populare.

### Convocarea Sesiunii R.P. Polone.

Prăzidul Sesiunii R.P. Polone a hotărît să convoace cea de-a 7-a sesiune a Sesiunii pentru 29 noiembrie a.c. Ordinea de zi a lucrului va include examinarea proiectelor de legi privind planul de dezvoltare social-economică a țării pe anul 1973 și bugetul pe anul viitor, precum și a raportului unor comisii ale Sesiunii, informează agenția P.A.P.

### Guvernul francez nu va recurge la o înghețare a prețurilor și salariilor pentru a exercita un control asupra inflației, ci va utiliza metodele tradiționale, a declarat primul ministru al Franței, Pierre Messmer. El a precizat că măsurile antiinflaționiste ale guvernului său vor include un buget echilibrat, cooperarea strînsă cu partenerii comunitari, restricții în acordarea creditelor.

### Guvernul Unității Populare a hotărît să preia controlul asupra „Băncii din Chile” — a anunțat ministrul finanțelor, Orlando Millas. El a menționat că măsura a fost adoptată după expirarea termenului acordat de ministrul de interne pentru încetarea grevei ilegale de la această instituție bancară.

### Plenara Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, la care participă lucrători cu funcții de răspundere din C.C. al P.C.U.S., miniștri, conducători ai unor organizații centrale, și-a deschis miercuri lucrările la Moscova. Plenara a fost deschisă de Alexandr Selepîn, președintele Consiliului Central al Sindicatelor. După cum menționează agenția

### Guvernul irlandez format din reprezentanți ai cercurilor comerciale și industriale, condusă de O'Siatarra, ministrul comerțului și industriei al Republicii Irlanda, a făcut o vizită în R. P. Polonă, informează agenția P.A.P. Delegația a discutat cu reprezentanții ai unor întreprinderi comerciale și industriale poloneze probleme privind posibilitățile de dezvoltare a colaborării economice și a comerțului dintre cele două țări.

### Cu prilejul aniversării independenței Libanului, la Beirut a avut loc, miercuri, o paradă

## P. C. din Ecuador în favoarea măsurilor guvernamentale de apărare a intereselor țării

QUITO 22 (Agerpres). — Săptămînalul „El Pueblo”, organ al Partidului Comunist din Ecuador, apreciază că o serie de măsuri ale guvernului prezidat de generalul Guillermo Lara contribuie la apărarea intereselor naționale ale țării, amintind, în acest sens, legea prin care toate companiile și monopolurile străine, inclusiv nord-americane, care activează în țară au fost supuse unor impozite progresive pe beneficiile realizate. Aceste acte, scrie „El Pueblo”, vin în împlinirea dorințelor oamenilor muncii din Ecuador și contribuie la aprofundarea actualului proces de transformări structurale. În același timp, săptămînalul subliniază necesitatea înfăptuirii grabnice a reformei agrare și adoptării legilor antiinflaționiste aprobate de fostul guvern.

## EVOLUȚIA TRATATIVELOR INTERCIPROTE

### ● UN INTERVIU AL PREȘEDINTELUI MAKARIOS

NICOSIA 22 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului grec „Vradina”, președintele Ciprului, arhiepiscopul Makarios, a relevat că eforturile depuse în prezent în lume pentru reglementarea pașnică a marilor probleme internaționale și tendința spre destindere care s-a conturat vor avea efecte favorabile asupra soluționării problemei cipriote. Președintele Makarios a declarat că la convorbirile interciprote, care au drept obiectiv normalizarea relațiilor dintre comunitățile greacă și turcă ale insulei, s-a obținut un anumit progres. „Într-o serie de probleme privind ordinea constituțională s-au realizat acorduri sau punctele de vedere ale părților sînt apropiate”, a subliniat el. Totodată, arhiepiscopul Makarios a apreciat că „tratativele interciprote nu se desfășoară într-un ritm suficient de accelerat”.

## „Republica Panama nu va accepta nici un tratat contrar suveranității sale naționale”

### a declarat șeful delegației panameze la negocierile cu S.U.A. asupra Zonei și Canalului

CIUDAD DE PANAMA 22 (Agerpres). — „Republica Panama nu va accepta nici un tratat cu privire la Zona și Canalul Panama, care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră este clară: vom apăra interesele țării și integritatea teritorială a țării”. Într-o declarație separată, el a afirmat că „Republica Panama nu va accepta nici un tratat care deneghează suveranitatea și integritatea teritorială a țării”, a declarat, într-un interviu acordat agenției Prensa Latina, noul șef al delegației panameze la negocierile cu Statele Unite, Nicolas Gonzalez Revilla, ambasadorul acestei țări în Washington. „În această privință — a spus el — poziția noastră